

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale  
**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale  
**Band:** 41 (1981)

**Vereinsnachrichten:** Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuss, Kontrollstelle, Hauptsitz und Auslandvertretungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitglieder der SVZ, freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuss, Kontrollstelle, Hauptsitz und Auslandvertretungen

(Stand 31. Dezember 1981)

## MITGLIEDER DER SVZ

### 1. Bund und Bundesbetriebe

Schweizerische Eidgenossenschaft,  
Bern  
Schweizerische Bundesbahnen, Bern  
Schweizerische Post-, Telefon-  
und Telegrafienbetriebe, Bern

### 2. Schweizer Hotelier-Verein, Bern

### 3. Schweizerische Strassenverkehrs- wirtschaft, Bern

### 4. Swissair, Schweizerische Luftver- kehr AG, Zürich

### 5. Schweizerische Vereinigungen

Vereinigung Schweizerischer Kranken-  
häuser VESKA, Aarau  
Verband Schweizer Badekurorte,  
Bad Ragaz  
Asmas, Schweizerischer Sporthändler-  
verband, Bern  
Schweizerischer Eisenbahner-  
Verband, Bern  
Schweizerischer Fremdenverkehrs-  
verband, Bern  
Schweizerischer Kursaalverband,  
Bern  
Schweizerischer Verband der Seil-  
bahnunternehmen SVS, Bern  
Verband Schweizerischer Konzessio-  
nierter Automobilgesellschaften  
und -unternehmen SKAG, Bern

Verband Schweizerischer Transport-  
unternehmen des öffentlichen  
Verkehrs, Bern  
Vereinigung Schweizerischer Bahnhof-  
wirte, Bern  
Verband Schweizerischer Privat-  
schulen, Biel  
Verband Schweizerischer Kur- und  
Verkehrsdirektoren,  
La Chaux-de-Fonds  
Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer  
Kongressorte ASK, Lausanne  
Ecole hôtelière SSH, Lausanne  
Schweizerischer Camping- und Cara-  
vaning-Verband SCCV, Luzern  
Verband Schweizerischer Schiff-  
fahrtsunternehmen, Luzern  
Verkehrshaus der Schweiz, Luzern  
Schweizerische Vereinigung der  
Klimakurorte, Montreux  
Schweizerische Speisewagen-  
Gesellschaft, Olten  
Verband Schweizerischer Campings,  
Pully  
Verband Schweizerischer Verkehrs-  
vereine, Rapperswil  
Schweizerischer Juraverein,  
Waldenburg  
Naturfreunde, Schweiz. Touristen-  
Verein, Zürich  
Schweizerischer Bierbrauer-Verein,  
Zürich  
Schweizerischer Reisebüro-Verband,  
Zürich  
Schweizerischer Verband Christlicher  
Hospize, Zürich  
Schweizer Wirtverband, Zürich  
Schweizerische Zentrale für Handels-  
förderung, Zürich

Verband der Arbeitnehmer in Han-  
dels-, Transport- und Lebensmittel-  
betrieben der Schweiz, Zürich  
Verband Schweizerischer Werbe-  
gesellschaften VSW, Zürich

### 6. Mitglieder nach Kantonen

#### Zürich

EIG Mövenpick-Unternehmungen,  
Adliswil  
Stadt Dübendorf, Dübendorf  
Jacky Maeder AG, Internationale  
Transporte, Embrach-Embraport  
Avis Autovermietung AG, Glattbrugg  
Stadt Opfikon, Glattbrugg  
NCR (Schweiz), Glattzentrum  
Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg  
Gemeinde Küsnacht, Küsnacht ZH  
Stadt Schlieren, Schlieren  
Schweizerische Lokomotiv- und  
Maschinenfabrik, Winterthur  
Stadt Winterthur, Winterthur  
Winterthur, Schweizerische Ver-  
sicherungs-Gesellschaft,  
Winterthur  
Bank Julius Bär & Co AG, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
BP (Schweiz) AG, Zürich  
Buchdruckerei an der Sihl AG, Zürich  
Buchdruckerei Berichthaus AG,  
Zürich  
Conzett & Huber, Druckereibetriebe  
AG, Zürich  
Crowe & Cie AG, Internationale  
Transporte, Zürich  
Diners Club Suisse SA, Zürich  
Dolder Hotel- und Verwaltungs-AG,  
Zürich



Elvia Versicherungs-Gesellschaft,  
 Zürich  
 Garage Riesbach AG, Zürich  
 Grafische Betriebe NZZ Fretz AG,  
 Zürich  
 Helvetia-Unfall, Schweizerische  
 Versicherungs-Gesellschaft, Zürich  
 Hertz AG - Switzerland, Zürich  
 Hug & Söhne AG, Druckerei,  
 Zürich  
 Iva AG für internationale Werbung,  
 Zürich  
 Kanton Zürich, Zürich  
 Mosse-Touristik, Zürich  
 J.C. Müller AG, Lithographie, Zürich  
 Neue Zürcher Zeitung,  
 Zürich  
 Nievergelt Repro AG, Zürich  
 Orell Füssli, Graphische Betriebe AG,  
 Zürich  
 Panalpina AG, Internationale  
 Transporte, Zürich  
 Reisebüro Kuoni AG, Zürich  
 Schenker Reisen AG, Zürich  
 Schweizerische Bankgesellschaft,  
 Zürich  
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Schweizerische Rückversicherungs-  
 Gesellschaft, Zürich  
 Shell (Switzerland), Zürich  
 Stadt Zürich, Zürich  
 Tages-Anzeiger AG, Public  
 Relations, Zürich  
 Unilever (Schweiz) AG, Zürich  
 Verkehrsverband Zürichsee und  
 Umgebung, Zürich  
 Verkehrsverein Zürich, Zürich  
 A. Welte-Furrer AG, Zürich  
 Weltifurrer, Internationale Transport  
 AG, WITAG, Zürich  
 G. Winterhalder AG, Taxi- und Reise-  
 unternehmung, Zürich  
 J.E. Wolfensberger AG, Graphik,  
 Kunstverlag, Gemälde, Zürich  
 Zürcher Hotelier-Verein, Zürich  
 Zürcher Kantonalbank, Zürich  
 Zürich, Versicherungs-Gesellschaft,  
 Zürich  
 Crossair AG, Zürich-Flughafen

*Bern*  
 Kur- und Verkehrsverein Adelboden,  
 Adelboden  
 Benteli AG, Buchdruck, Offsetdruck,  
 Verlag, Bern  
 Berner Alpenbahn-Gesellschaft  
 Bern-Lötschberg-Simplon, Bern  
 Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern  
 Hallwag AG, Bern  
 Hotel Bellevue-Palace, Bern  
 Inter Hotels, Bern  
 Kanton Bern, Bern  
 Kantonalbank von Bern, Bern  
 Kiosk AG, Bern  
 Kümmerly & Frey AG, Graphische  
 Anstalt, Bern  
 Radio-Schweiz AG, Telekommunika-  
 tion und Flugsicherung, Bern  
 Schweizerische Volksbank, Bern  
 Stadt Bern, Bern  
 Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei  
 und Verlag, Bern  
 Verbandsdruckerei AG Bern, Bern  
 Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern  
 Stadt Biel, Biel  
 Verkehrsverband Seeland-Bielersee,  
 Biel  
 Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz  
 Bergbahnen Grindelwald-First,  
 Grindelwald  
 Gondelbahn Grindelwald-Männlichen,  
 Grindelwald  
 Kurverein Grindelwald, Grindel-  
 wald  
 Verkehrsverein Gstaad, Gstaad  
 Ambassador Swiss Hotels,  
 Herrenschwanden  
 Berner Oberland-Bahnen, Interlaken  
 Gemeinde Interlaken, Interlaken  
 Schilthornbahn AG Mürren,  
 Interlaken  
 Verkehrsverband Berner Oberland,  
 Interlaken  
 Verkehrsverein Interlaken,  
 Interlaken  
 Wengernalp- und Jungfraubahn,  
 Interlaken  
 Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen  
 AG, Kandersteg

Verkehrsverein Kandersteg,  
 Kandersteg  
 Porzellanfabrik Langenthal AG,  
 Langenthal  
 Verkehrsverband Emmental,  
 Langnau i.E.  
 Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk  
 Kunstanstalt Brügger AG,  
 Meiringen  
 Office du tourisme du Jura bernois,  
 Moutier  
 Niesenbahn AG, Mülmen  
 Kur- und Verkehrsverein Mürren,  
 Mürren  
 Einwohnergemeinde Thun, Thun  
 Verkehrsverband Thunersee, Thun  
 Büchler & Co AG, Druckerei und  
 Verlag, Wabern  
 Verkehrsverein Wengen, Wengen

*Luzern*  
 Buchdruckerei Keller & Co. AG,  
 Luzern  
 C.J. Bucher AG, Buchdruckerei  
 und Tiefdruckanstalt, Luzern  
 Hotelierverein Zentralschweiz, Luzern  
 Internationale Musikfestwochen  
 Luzern, Luzern  
 Kanton Luzern, Luzern  
 Luzerner Kantonalbank, Luzern  
 Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienseregg-  
 bahn AG, Luzern  
 Schifffahrtsgesellschaft des Vierwald-  
 stättersees, Luzern  
 Stadt Luzern, Luzern  
 Verband Zentralschweizerischer  
 Verkehrsunternehmungen, Luzern  
 Verkehrsverband Zentralschweiz,  
 Luzern  
 Verkehrsverein Luzern, Luzern  
 Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

*Uri*  
 Kanton Uri, Altdorf  
 Urner Kantonalbank, Altdorf  
 Verkehrsverein Andermatt,  
 Andermatt



### *Schwyz*

Kur- und Verkehrsverein Brunnen,  
Brunnen  
Verkehrsverein Einsiedeln,  
Einsiedeln  
Kurverein Gersau, Gersau  
Kurverein Oberiberg, Oberiberg  
Kanton Schwyz, Schwyz  
Kantonalbank Schwyz, Schwyz  
Schwyzer Verkehrsbetriebe AG,  
Schwyz

### *Obwalden*

Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp  
und Luftseilbahn Gerschnialp-  
Trübsee, Engelberg  
Einwohnergemeinde Engelberg,  
Engelberg  
Kur- und Verkehrsverein Engelberg,  
Engelberg  
Luftseilbahn LTKT Trübsee-  
Kleintitlis AG, Engelberg  
Skilift Trübsee-Jochpass, Engelberg  
Luftseilbahn Lungern-Schönbüel,  
Lungern  
Kanton Obwalden, Sarnen

### *Nidwalden*

Kanton Nidwalden, Stans  
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,  
Stansstad  
ZENTRA First Class Hotel Holding  
AG, Stansstad

### *Glarus*

Kur- und Verkehrsverein Braunwald,  
Braunwald  
Sportbahnen Elm AG, Elm  
Kanton Glarus, Glarus

### *Zug*

Kanton Zug, Zug  
Verkehrsverband des Kantons Zug,  
Zug

### *Freiburg*

Société de développement de Châtel-  
Saint-Denis/Les Paccots, Châtel-  
Saint-Denis  
Canton de Fribourg, Fribourg  
Chemins de fer fribourgeois et  
Autobus GFM, Fribourg  
Société de développement de la ville  
de Fribourg, Fribourg  
Union fribourgeoise du tourisme,  
Fribourg  
Ville de Fribourg, Fribourg

### *Solothurn*

Schweizerische Isola-Werke,  
Breitenbach  
Einwohnergemeinde Grenchen,  
Grenchen  
Einwohnergemeinde Olten, Olten  
Kanton Solothurn, Solothurn  
Solothurner Kantonalbank,  
Solothurn  
Stadt Solothurn, Solothurn  
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,  
Solothurn

### *Basel-Stadt*

Basler Druck- und Verlagsanstalt,  
Basel  
Basler Handelskammer, Basel  
Basler Kantonalbank, Basel  
Danzas AG, Reisebüro-Zentrale,  
Basel  
Gebr. Gondrand AG, Internationale  
Transportgesellschaft, Basel  
Goth & Cie AG, Internationale  
Transporte, Basel  
Interstudy, Schweizer Schuldienst,  
Basel  
Kanton Basel-Stadt, Basel  
Natural AG, Internationale  
Transporte, Basel  
Schmidt-Agence AG, Zeitungsagentur  
und Kioskunternehmen, Basel  
Schweizer Mustermesse, Basel  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel  
Wassermann AG, Graphische Anstalt,  
Basel

### *Basel-Landschaft*

Kanton Basel-Landschaft, Liestal  
Schindler Waggon AG, Pratteln

### *Schaffhausen*

SIG, Schweizerische Industrie-  
Gesellschaft, Neuhausen a. Rhf.  
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen  
Schaffhauser Kantonalbank,  
Schaffhausen  
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

### *Appenzell A.Rh.*

Kur- und Verkehrsverein Heiden,  
Heiden  
Kanton Appenzell A.Rh., Herisau  
Säntis-Schwebbahn AG, Herisau  
Verband Appenzell A.Rh. Verkehrs-  
vereine VAAV, Trogen

### *Appenzell I.Rh.*

Kanton Appenzell I.Rh., Appenzell

### *St. Gallen*

Gemeinde Amden, Amden  
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,  
Bad Ragaz  
Thermalbäder und Grand-Hotels  
Bad Ragaz, Bad Ragaz  
Eidenbenz & Co., Lithographie,  
Offsetdruck und Kartonage,  
St. Gallen  
Institut für Fremdenverkehr und Ver-  
kehrswirtschaft an der Hochschule  
St. Gallen, St. Gallen  
Kanton St. Gallen, St. Gallen  
Maestrani, Schweizer Schokoladen  
AG, St. Gallen  
Stadt St. Gallen, St. Gallen  
Vereinigung Nordostschweizerischer  
Transportunternehmungen,  
St. Gallen  
Verkehrsverband Ostschweiz,  
St. Gallen  
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,  
St. Gallen  
Zollikofer & Cie. AG, Buch- und  
Offsetdruck, St. Gallen  
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs



### *Graubünden*

AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa  
Gemeinde Arosa, Arosa  
Kurverein Arosa, Arosa  
Graubündner Kantonalbank, Chur  
Kanton Graubünden, Chur  
Rhätische Bahn, Chur  
Verkehrsverein Graubünden,  
Chur  
AG Davos-Parsenn-Bahnen,  
Davos Dorf  
Davosplatz-Schatzalp-Bahn und  
Schatzalp-Strela-Luftseilbahn AG,  
Davos Platz  
Gemeinde Davos, Davos Platz  
Verkehrsverein Davos, Davos Platz  
Kur- und Verkehrsverein Flims,  
Flims Waldhaus  
AG Luftseilbahn Klosters-Gotschna-  
grat-Parsenn, Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Klosters,  
Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Lenzerheide,  
Lenzerheide  
Kur- und Verkehrsverein Pontresina,  
Pontresina  
Kur- und Verkehrsverein Samnaun,  
Samnaun  
Kur- und Verkehrsverein Savognin,  
Savognin  
Kur- und Verkehrsverein Bad Scuol,  
Scuol  
Badrutt's Palace Hotel AG, St. Moritz  
Gemeinde St. Moritz, St. Moritz  
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz,  
St. Moritz  
Waldhaus Vulpera AG, Vulpera  
Kur- und Verkehrsverein Zuoz,  
Zuoz

### *Aargau*

Aargauische Kantonalbank, Aarau  
Kanton Aargau, Aarau  
Einwohnergemeinde Baden, Baden  
Kur- und Verkehrsverein Baden,  
Verkehrsbüro, Baden  
Aargauische Verkehrsvereinigung,  
Brugg  
Stadt Lenzburg, Lenzburg

Hotelier-Verein Rheinfelden,  
Rheinfelden  
Gemeinde Untersiggenthal,  
Untersiggenthal  
Ringier & Cie. AG, Zofingen  
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

### *Thurgau*

Huber + Co AG, Grafische Unter-  
nehmung und Verlag, Frauenfeld  
Kanton Thurgau, Frauenfeld  
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld

### *Tessin*

Ente Turistico di Ascona e Losone,  
Ascona  
Banca dello Stato del Cantone Ticino,  
Bellinzona  
Ente Ticinese per il Turismo,  
Bellinzona  
Repubblica e Cantone del Ticino,  
Bellinzona  
Città di Locarno, Locarno  
Ente Turistico di Locarno e Valli,  
Locarno  
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,  
Locarno  
Navigazione Lago Maggiore, Gestione  
governativa Italiana, Locarno  
Banca del Gottardo, Lugano  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
Città di Lugano, Lugano  
Ente Turistico di Lugano e Dintorni,  
Lugano  
Hotel Europa, Lugano

### *Waadt*

Office du tourisme de Château-d'Œx,  
Château-d'Œx  
Association vaudoise des écoles  
privées, Chexbres  
Roth & Sauter S.A., Imprimeurs-  
créateurs, Denges-Lausanne  
Association cantonale vaudoise des  
hôteliers, Lausanne  
Association des intérêts de Lausanne -  
Office du tourisme et des congrès,  
Lausanne  
Banque cantonale vaudoise, Lausanne

Canton de Vaud, Lausanne  
Crédit foncier vaudois, Lausanne  
Héliographia S.A., Arts graphiques,  
Lausanne  
Imprimeries Réunies S.A., Lausanne  
Office du tourisme du Canton de  
Vaud, Lausanne  
Presses centrales Lausanne S.A.,  
Lausanne  
Ville de Lausanne, Lausanne  
Office du tourisme de Leysin, Leysin  
Commune de Montreux, Montreux  
Compagnie du chemin de fer Glion-  
Rochers-de-Naye, Montreux  
Compagnie du chemin de fer Mon-  
treux-Oberland bernois, Montreux  
Imprimerie Corbaz S.A., Montreux  
Office du tourisme de Montreux,  
Montreux  
Hôtel Montreux-Palace, Montreux  
Compagnie du chemin de fer  
Nyon-St-Cergue-Morez, Nyon  
Association des intérêts de Vevey  
et environs, Vevey  
Chemins de fer électriques veveysans,  
Vevey  
Compagnie du chemin de fer  
funiculaire Vevey-Chardonne-  
Mont-Pèlerin, Vevey  
Municipalité de Vevey, Vevey  
Säuberlin & Pfeiffer S.A., Imprimerie,  
Vevey  
Société des produits Nestlé S.A., Vevey  
Office du tourisme de Villars et  
environs, Villars-sur-Ollon

### *Wallis*

M. Clivaz, directeur de l'institut  
Les Roches et du pensionnat  
Pré-Fleuri, Bluche-Randogne  
Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig  
Furka-Oberalp-Bahn, Brig  
Gornergrat-Bahn, Brig  
Société de développement de  
Champéry, Champéry  
Société des sports et de développe-  
ment, Crans-sur-Sierre  
Société des téléphériques de Crans-  
Montana S.A., Crans-sur-Sierre



Vereinigung zur Förderung des Tourismus in der Region Goms, Fiesch Kur- und Verkehrsverein Leukerbad, Leukerbad  
Office régional du tourisme, Martigny  
Compagnie de chemin de fer et d'autobus Sierre-Montana-Crans, Montana-Vermala  
Société de développement de Montana-Vermala, Montana-Vermala  
Commune de Randogne, Randogne  
Luftseilbahnen Saas Fee AG, Saas Fee  
Verkehrsverein Saas Fee, Saas Fee  
Banque cantonale du Valais, Sion  
Canton du Valais, Sion  
Office du tourisme de Sion et environs, Sion  
Union valaisanne du tourisme, Sion  
AG für Verkehrsbetriebe Leuk-Leukerbad und Umgebung LLB, Susten  
Société de développement de Verbier, Verbier  
Gemeinde Zermatt, Zermatt  
Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt

#### *Neuenburg*

Association pour le développement de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds  
Imprimerie Courvoisier, Journal l'Impartial, La Chaux-de-Fonds  
Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel  
Imprimerie Paul Attinger S.A., Neuchâtel  
Office du tourisme de Neuchâtel (ADEN), Neuchâtel  
Office neuchâtelois du tourisme, Neuchâtel  
République et Canton de Neuchâtel, Neuchâtel  
Suchard-Tobler S.A., Neuchâtel  
Ville de Neuchâtel, Neuchâtel

#### *Genf*

Association genevoise de l'enseignement privé, Genève  
Maus Frères S.A., Genève

Naville & Cie. S.A., Genève  
Office du tourisme de Genève, Genève  
République et Canton de Genève, Genève  
Société des hôteliers de Genève, Genève  
Transports publics genevois, Genève  
Ville de Genève, Genève  
Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne  
Commune de Meyrin, Meyrin

#### *Jura*

Banque cantonale du Jura, Porrentruy  
Pro Jura, Office jurassien du tourisme, Moutier

#### *7. Liechtenstein*

Fremdenverkehrszentrale des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz

### **FREIWILLIGE SUBVENIENTEN**

Verkehrs- und Verschönerungs-Verein, Aarau  
Pension Hari, Adelboden  
Pension am See, Arosa  
Institut Baldegg, Baldegg  
Basler Hotelier-Verein, Basel  
Carrosserie Gangloff AG, Bern  
Autolinee Bleniesi, Biasca  
Verkehrsverein Brienz, Brienz  
Verkehrsverein Brig und Umgebung, Brig  
Ente Turistico di Brissago e Ronco s. Ascona, Brissago  
Schaller-Frewi AG, Briefumschlag- und Papierwarenfabrik, Brugg  
Società cooperativa ferrovia Monte Generoso, Capolago  
Schwestern-Institut Heiligkreuz, Cham  
M. Arthur Schaerer, prop. Hôtel Les Iris, Chernex  
Municipalità di Coldrerio, Coldrerio

Société d'exploitation des câbles électriques, Cortaillod  
Kur- und Verkehrsverein Disentis, Disentis  
Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln  
Vontobel Druck AG, Feldmeilen  
Trainerlift Waldhaus, Flims Waldhaus  
Collège de Gambach, Fribourg  
Gemeinde Frutigen, Frutigen  
Kur- und Verkehrsverein Frutigen, Frutigen  
Fert & Cie, succ. de l'Agence de voyages Blenk et Fert, Genève  
Hôtel Elite, Genève  
Von Roll AG, Gerlafingen  
Association des intérêts de Glion, Glion  
Municipalité de Grandson, Grandson  
Commune de Gruyères, Gruyères  
Gemeinde Heiden, Heiden  
Gemeinde Hergiswil, Hergiswil  
Gemeinde Hinwil, Hinwil  
Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heilighenschwendli AG, Hünibach  
Calendaria AG, Druckerei und Verlag, Immensee  
Institut Theresianum, Ingenbohl-Brunnen  
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren, Interlaken  
Marti Motel, Interlaken  
Alpar, Flug- & Flugplatzgesellschaft AG, Kehrsatz  
Gugelmann & Cie. AG, Textilwerke, Langenthal  
Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal  
Diavox S.A., Institut moderne de langues, Lausanne  
Imprimerie Vaudoise, Lausanne  
Huguenin Médailleurs S.A., Le Locle  
Meilleret-Les Diablerets-Vers-l'Eglise S.A., Les Diablerets  
Société de développement de la Vallée de Joux, Le Sentier  
Hôtel Jolimont, M. Bernard Délez, Les Marécottes  
Hôtel La Paix, Leysin



Società del Teatro e Casino-Kursaal  
di Lugano S.A., Lugano  
Ristorante Capo San Martino,  
Lugano Paradiso  
Gübelin AG, Luzern  
Hotel Drei Könige, Luzern  
Compagnie du chemin de fer  
Martigny-Orsières, Martigny  
Société de développement de  
Martigny, Martigny  
Association des intérêts de Morgins,  
Morgins  
Seilbahnen AG Blatten-Belalp-  
Aletsch, Naters  
Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann  
F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie,  
Nyon  
Pension Hauser, Pontresina  
Verkehrsverein Rapperswil-Jona,  
Rapperswil  
Motel de Rennaz-Montreux, Hôtel-  
Route S.A., Rennaz  
Verkehrs- und Reisebüro, Rheinfelden  
Société de développement de Romont,  
Romont  
Gemeinde Rüti, Rüti  
Hotel Burgener, Saas Fee  
Hotel-Restaurant Bahnhof,  
Schönried  
Municipalité de Sierre, Sierre  
Kur- und Verkehrsverein, Sils-  
Engadin  
Verkehrsverein Silvaplana,  
Silvaplana  
Provins, Fédération de producteurs  
de vins du Valais, Sion  
Verkehrsverein Spiez, Spiez  
Kurverein Stechelberg, Stechelberg  
Sportbahn Beatenberg-Niederhorn,  
Thun  
Thunersee-Beatenbergbahn, Thun-  
Dürrenast  
Verkehrsverein Thusis, Thusis  
Kambly AG, Biscuits- und Confiserie-  
fabrik, Trubschachen  
Hotel Alpina, Unterwasser  
Kur- und Verkehrsverein Unter-  
wasser, Unterwasser  
Kurverein Vitznau, Vitznau

Kurverein Weggis, Weggis  
Verkehrsverband Tösstal-Zürcher  
Oberland, Wetzikon  
Hotel Alpina, Zerne  
Autobusbetrieb Zürich-Zollikon-  
Küsnacht, Hans Baumgartner,  
Zollikon  
K. Klarer-Secchi, Konditorei-Pension,  
Zuoz  
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,  
Zürich  
A. Baggenstos & Co. AG, Büro-  
maschinen, Büroorganisation, Zürich  
Bäggli Hotels AG, Hotel zum  
Goldenen Schwert, Zürich  
Bäggli Hotels AG, Hotel Rothus,  
Zürich  
Hotel Adler, Zürich  
Hotel du Théâtre, Zürich  
International Escort & Secretary AG,  
Zürich  
Walter Latscha, Zürich  
Locher & Cie AG, Bauingenieure  
und Bauunternehmer, Zürich  
Messer AG, Papiere - Bürobedarf,  
Zürich  
Schweizerischer Berufsverband für  
Tanz und Gymnastik, Zürich  
Gebrüder Tüscher & Co., Carrosserie,  
Zürich  
Verband Schweizerischer Baumaterial-  
Händler, Zürich  
Verband Schweizerischer Papier-  
und Papierstofffabrikanten, Zürich

#### VORSTAND

Cevey Jean-Jacques, lic. iur., Präsident  
der SVZ, Nationalrat, Syndic,  
Montreux

#### Bund:

Bürki Fritz, Dr., Direktor des  
Bundesamtes für Verkehr, Bern  
Jaccard Maurice, Minister, Chef des  
Dienstes für Auslandschweizer-  
angelegenheiten des EDA, Bern

Burkhalter Willi, lic. iur., Sektionschef  
der Eidg. Finanzverwaltung, Bern  
Keller Peter, Dr. rer. pol., Leiter  
der Sektion Fremdenverkehr des  
BAV, Bern (Ersatzmann)

#### Schweizerische Bundesbahnen:

Latscha Werner, Dr., Generaldirektor,  
Departement Verkehr, General-  
direktion SBB, Bern  
Crippa Michel, Direktor Marketing-  
stab, Generaldirektion SBB, Bern  
Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,  
Direktor des Kommerziellen  
Dienstes Personenverkehr SBB, Bern  
Bauer Georg, Dr., Stellvertreter des  
Direktors des KDP, SBB, Bern  
(Ersatzmann)

#### Schweizerische Post-, Telefon- und Telegraphenbetriebe:

Delaloye Bernard, ing. dipl.,  
Directeur des Services des télé-  
communications PTT, Berne  
Fischer Albert, Dr., Chef der  
Automobilabteilung PTT, Bern  
Hofer Heinrich, Fürsprecher,  
Generalsekretär PTT, Bern  
Chopard François, Fürsprecher,  
Stellv. Generalsekretär PTT, Bern  
(Ersatzmann)

#### Bern, Kanton:

Tromp Mathias, Dr. rer. pol.,  
1. Sekretär der Volkswirtschafts-  
direktion und Vorsteher des Kant.  
Amtes für Fremdenverkehr, Bern  
Pelozzi Ercole, Adjunkt des Kant.  
Amtes für Fremdenverkehr, Bern  
(Ersatzmann)

#### Bern, Stadt:

Hegner Ernst, Direktor des Verkehrs-  
vereins der Stadt Bern, Bern  
Müller Peter, Beauftragter der Stadt  
Bern für Wirtschaftsfragen, Bern  
(Ersatzmann)



*Berner Alpenbahn-Gesellschaft*

*Bern-Lötschberg-Simplon:*

Käppeli Otto, dipl. Ing. ETH,  
Stellv. Direktor der BLS, Bern  
Eggen Hans, Chef des Kommerziellen  
Dienstes der BLS, Bern  
(Ersatzmann)

*Ente Ticinese per il Turismo:*

Solari Marco, lic. sc. soc., Direttore  
dell'Ente Ticinese per il Turismo,  
Bellinzona  
Foglia Eugenio, Direttore dell'Ente  
turistico di Lugano e Dintorni,  
Lugano (Ersatzmann)

*Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:*

Erard Francis, Directeur de l'Office  
jurassien du Tourisme Pro Jura,  
Moutier  
Montavon Ervin, méd. dent., Président  
de l'Office jurassien du Tourisme,  
Pro Jura, Moutier (Ersatzmann)

*Genève, Canton:*

Givel Edouard, Président de l'Office  
du Tourisme de Genève, Genève  
Vidonne Fernand, Secrétaire adj.  
du Département de l'économie  
publique du Canton de Genève,  
Genève (Ersatzmann)

*Graubünden, Kanton:*

Lardi Bernardo, Dr., Regierungsrat,  
Vorsteher des Justiz- und Polizei-  
departementes, Chur  
Jost Christian, Dr., Nationalrat,  
Davos Platz (Ersatzmann)

*Institut für Fremdenverkehr und Ver-  
kehrswirtschaft an der Hochschule  
St. Gallen:*

Kaspar Claude, Prof. Dr., Präsident  
der Direktion des Instituts für  
Fremdenverkehr und Verkehrswirt-  
schaft an der Hochschule St. Gallen,  
St. Gallen

Schmidhauser Hanspeter, Dr.,  
Direktor des Instituts für Fremden-  
verkehr und Verkehrswirtschaft an  
der Hochschule St. Gallen,  
St. Gallen (Ersatzmann)

*Kur- und Verkehrsverein Adelboden:*

Rubi Fred, Dr., Nationalrat, Direktor  
des Kur- und Verkehrsvereins  
Adelboden, Adelboden  
Gygax Kurt P., Präsident der Sektion  
Adelboden des SHV, Adelboden  
(Ersatzmann)

*Nordwestschweizerische Verkehrs-  
vereinigung:*

Gutzwiller Paul, Dr., Geschäfts-  
führer der Nordwestschweizeri-  
schen Verkehrsvereinigung, Basel  
Hostettler Fritz, Vizepräsident der  
Nordwestschweizerischen Verkehrs-  
vereinigung, Solothurn  
(Ersatzmann)

*Office du tourisme du Canton de Vaud:*

Schwarz Jean-Jacques, Dr., Directeur  
de l'Office du tourisme du Canton  
de Vaud, Lausanne  
Schwitzguebel Pierre, Directeur de  
l'Association des intérêts de  
Lausanne, Lausanne  
Willi André, Directeur de l'Office du  
tourisme de Villars, Villars-sur-  
Ollon (Ersatzmann)

*Rhätische Bahn:*

Hatz Jörg, Dr., Direktor der  
Rhätischen Bahn, Chur  
Casanova Claudio, lic. oec. publ.,  
Chef des Komm. Dienstes der  
RhB, Chur (Ersatzmann)

*Schweizer Hotelier-Verein:*

Dietrich Franz, Vizepräsident der SVZ,  
Direktor des Schweizer Hotelier-  
Vereins, Bern  
Lendi Richard A., Administrateur/  
Directeur général, Hôtel du Rhône,  
Genève

Tresch Peter A., Landrat, Zentral-  
präsident des SHV, Hotel Stern und  
Post, Amsteg  
Bonvin Jean-Claude, Hôtel Golf et  
Sport, Crans-sur-Sierre  
(Ersatzmann)

*Schweizer Wirteverband:*

Moren Pierre, Zentralpräsident SWV,  
Sion  
Frei Xaver, Dr., Direktor des  
Schweizer Wirteverbandes, Zürich  
Barblan Alfons, Hotel Barblan und  
Bahnhofbuffet, Küblis  
(Ersatzmann)

*Schweizerischer Eisenbahner-Verband:*

Joye Louis, Vizepräsident SEV, Bern  
Clivaz Jean, Präsident SEV, Bern  
(Ersatzmann)

*Schweizerischer Fremdenverkehrs-  
verband:*

Schaer Urs, Dr., Direktor des  
Schweizerischen Fremdenverkehrs-  
verbandes, Bern  
Anrig Peter, lic. rer. pol., Notar,  
Vizedirektor des Schweizerischen  
Fremdenverkehrsverbandes, Bern  
(Ersatzmann)

*Schweizerischer Kursaalverband:*

Graf Fritz, Fürsprecher, Verwaltungs-  
ratspräsident des Kursaales  
Interlaken, Interlaken  
Censi Emilio, Dr., Avvocato, Lugano  
(Ersatzmann)

*Schweizerische Strassenverkehrs-  
wirtschaft:*

Automobil-Club der Schweiz:  
Arnaud André, Dr., Direktor des  
ACS, Präsident des Schweiz.  
Strassenverkehrsverbandes, Bern  
Touring-Club der Schweiz:  
Rohner Walter, Dr., Chefredaktor  
«Touring», Vizepräsident des  
Schweiz. Strassenverkehrsverbandes,  
Bern



Schweiz. Strassenverkehrsverband:  
Schälchi Jakob, Dr., General-  
sekretär des Schweiz. Strassen-  
verkehrsverbandes, Bern  
Traber Hermann, c/o Schweiz.  
Strassenverkehrsverband, Bern  
(Ersatzmann)

*Schweizerische Vereinigung der Klima-  
kurorte:*

Jaussi Raymond, Président, Délégué  
aux affaires économiques de la  
Commune de Montreux, Montreux  
Waldburger Hannes, Direktor des  
Kur- und Verkehrsvereins Arosa,  
Arosa (Ersatzmann)

*Swissair:*

Scherrer Hellmuth, Generaldirektor  
Marketing, Swissair, Zürich  
Jaquièrey Bertrand, Generaldirektor  
Aussenorganisation, Swissair,  
Zürich  
Christe Claude C., Direktor Produkt-  
gestaltung & Verkaufspolitik,  
Swissair, Zürich (Ersatzmann)

*Tessin:*

Lafranchi Arturo, Dr., Avvocato,  
già Consigliere di Stato, Giubiasco  
Bonalmi Luigi, Direttore,  
Ente Turistico di Locarno e Valli,  
Locarno (Ersatzmann)

*Union valaisanne du tourisme:*

Bumann Hubert, Präsident des  
Walliser Verkehrsverbandes,  
Saas Fee  
Fournier Firmin, Directeur de l'Union  
valaisanne du tourisme, Sion  
(Ersatzmann)

*Verband Schweizer Badekurorte:*

Kasper Peter, Präsident, St. Moritz  
Lisowsky Uwe P., Dr., Vizepräsident  
(Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Kur- und  
Verkehrsdirektoren:*

Berger Fernand, Directeur de l'Office  
du tourisme de La Chaux-de-Fonds,  
La Chaux-de-Fonds  
Camanni Bruno, Direktor des Ver-  
kehrsvereins der Stadt Winterthur,  
Winterthur (Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Privat-  
schulen:*

Bagnoud Prosper, Directeur du  
Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre  
Huber Max, Landschulheim Oberried,  
Belp (Ersatzmann)

*Verband Schweizerischer Transport-  
unternehmungen des öffentlichen  
Verkehrs:*

Kesselring Walter, Dr., Direktor der  
Bodensee-Toggenburg-Bahn,  
St. Gallen  
Pfund Carl, Dr. oec., Direktor des  
Verbandes Schweiz. Transportunter-  
nehmungen des öffentlichen Ver-  
kehrs, Bern (Ersatzmann)

*Verkehrshaus der Schweiz:*

Waldis Alfred, Dr. h. c., Präsident des  
Verkehrshauses der Schweiz,  
Luzern  
Kappler Arnold, Dr., Direktor des  
Verkehrshauses der Schweiz,  
Luzern (Ersatzmann)

*Verkehrsverband Berner Oberland:*

Twerenbold Walter, Direktor des Ver-  
kehrsverbandes Berner Oberland,  
Interlaken  
Richard Hans-Rudolf, Hotel Bellevue,  
Adelboden (Ersatzmann)

*Verkehrsverband Ostschweiz:*

Boos Werner, Direktor des Verkehrs-  
verbandes Ostschweiz und des Ver-  
kehrsbüros der Stadt St. Gallen,  
St. Gallen

Amsler Kurt, Dr., Regierungsrat,  
Präsident des Verkehrsverbandes  
Ostschweiz, Schaffhausen  
(Ersatzmann)

*Verkehrsverband Zentralschweiz:*

Neuhaus Josef, Direktor der Luzern-  
Stans-Engelberg-Bahn, Stansstad  
Diermeier Kurt, Direktor des  
Verkehrsverbandes Zentralschweiz,  
Luzern (Ersatzmann)

*Verkehrsverein Graubünden:*

Schutz Jakob, a. Regierungsrat,  
Präsident des Verkehrsvereins  
Graubünden, Filisur  
Liver Jürg, Direktor des  
Verkehrsvereins Graubünden, Chur  
(Ersatzmann)

*Verkehrsverein Luzern:*

Bucher Georges, Präsident des  
Verkehrsvereins Luzern, Luzern  
Illi Kurt H., Direktor des Verkehrs-  
vereins Luzern, Luzern  
(Ersatzmann)

*Verkehrsverein Zürich:*

Gerber Erich, Direktor des Verkehrs-  
vereins der Stadt Zürich und Um-  
gebung, Zürich  
Sprüngli Richard, Quästor des Ver-  
kehrsvereins der Stadt Zürich und  
Umgebung, Zürich (Ersatzmann)

*Zürich, Kanton:*

Künzi Hans, Prof. Dr., Nationalrat und  
Regierungsrat, Volkswirtschafts-  
direktor des Kantons Zürich, Zürich  
Knüsli Hans Heinrich, lic. iur., Sekre-  
tär der Volkswirtschaftsdirektion  
des Kantons Zürich, Zürich  
(Ersatzmann)

*Zürich, Stadt:*

Gerster Alfred I., Stadtschreiber,  
Zürich  
Zellweger Ulrich, lic. iur., Rechts-  
anwalt, Adjunkt des Stadtschrei-  
bers, Zürich (Ersatzmann)



## AUSSCHUSS

Cevey Jean-Jacques, lic. iur., Präsident  
der SVZ, Nationalrat, Syndic,  
Montreux  
Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,  
Direktor des Kommerziellen  
Dienstes Personenverkehr SBB,  
Bern  
Bürki Fritz, Dr., Direktor des  
Bundesamtes für Verkehr, Bern  
Dietrich Franz, Vizepräsident der  
SVZ, Direktor des Schweizer  
Hotelier-Vereins, Bern  
Hofer Heinrich, Fürsprecher,  
Generalsekretär PTT, Bern  
Kesselring Walter, Dr., Direktor der  
Bodensee-Toggenburg-Bahn,  
St. Gallen  
Neuhaus Josef, Direktor der Luzern-  
Stans-Engelberg-Bahn, Stansstad  
Rohner Walter, Dr., Chefredaktor  
«Touring», Vizepräsident des  
Schweiz. Strassenverkehrsverbandes,  
Bern  
Rubi Fred, Dr., Nationalrat, Direktor  
des Kur- und Verkehrsvereins  
Adelboden, Adelboden  
Scherrer Hellmuth, Generaldirektor  
Marketing, Swissair, Zürich  
Schutz Jakob, a. Regierungsrat,  
Präsident des Verkehrsvereins  
Graubünden, Filisur  
Solari Marco, lic. sc. soc., Direttore  
dell'Ente ticinese per il Turismo,  
Bellinzona  
Tresch Peter A., Landrat, Zentral-  
präsident des Schweizer Hotelier-  
Vereins, Amsteg

## KONTROLLSTELLE

**Obmann:**  
Kropf Robert, Chef der Sektion  
Revisionen und Rechnungsaufsicht,  
Bundesamt für Verkehr, Bern

**Mitglieder:**  
Dasen Hans, Dr., Spiez  
Sommer Raoul, Chur

**Ersatz:**  
Yerly Bernhard, chef du service  
financier de la Compagnie générale  
de navigation sur le lac Léman,  
Lausanne  
Moretti Alice (Mme), Grossrätin,  
Melide

## HAUPTSITZ UND AUSLANDVERTRETUNGEN

**Hauptsitz:**  
Bellariastrasse 38, Postfach  
8027 Zürich  
Leu Walter, lic. iur., Direktor  
Baroni Bruno, Vizedirektor  
Zimmermann Hans, Vizedirektor  
Enzen Jean-Pierre, lic. rer. pol.,  
Sektionschef  
Kuhn Peter, Sektionschef  
Schwab Heinz, Sektionschef  
Stiefel Jürg, Sektionschef  
Wyler Theodor, Sektionschef  
Ziegler Ulrich, Sektionschef

**A. Eigene Vertretungen:**  
*NL-1017 BB Amsterdam*  
Nationaal Zwisers Verkeersbureau  
Koningsplein 11  
Tel. 3120/22 20 33, Tx. 055/13339  
Leiter: Zöbeli Urs

*B-1000 Bruxelles*  
Office National Suisse du Tourisme  
rue Royale 75  
Tel. 322/218 02 05, Tx. 022/24198  
Leiter: Heuberger Adolf

*1059 Buenos Aires*  
Oficina Nacional Suiza del Turismo  
Edificio «Swissair»  
Avenida Santa Fé 846  
Tel. 541/31 89 30  
Leiter: Zuffi Enrico

*Cairo*  
Swiss National Tourist Office  
22 Kasr el Nil Street  
Tel. 202/74 16 56  
Leiter: Ledermann Fritz

*Chicago, Ill. 60603\*\**  
Swiss National Tourist Office  
104 South Michigan Avenue  
Tel. 1312/641 00 50  
Leiter: Bächler Beat

*D-4000 Düsseldorf\**  
Schweizer Verkehrsbüro  
Graf-Adolf-Strasse 100  
Tel. 49211/36 43 22,  
Tx. 049/8588467  
Leiter: Saviola Victor

*D-6000 Frankfurt a. M.*  
Schweizer Verkehrsbüro  
Kaiserstrasse 23  
Tel. 49611/23 60 61, Tx. 049/41 20 21  
Leiter: Felber Herbert

*D-2000 Hamburg I\**  
Schweizer Verkehrsbüro  
Speersort 8/IV  
Tel. 4940/33 70 72  
Leiter: Dulio G. Bernardino

*DK-1620 København*  
Schweizisk Turistbureau  
Vesterbrogade 6 D  
Tel. 451/12 52 51  
Leiter: Scherrer Max



*GB-London WIV 8EE*  
Swiss National Tourist Office  
Swiss Centre, 1, New Coventry Street  
Tel. 441/734 1921, Tx. 044/21295  
Leiter: Kunz Albert

*Madrid 13*  
Oficina Nacional Suiza del Turismo  
Edificio España, Gran Vía 84, 1º  
Tel. 341/247 06 36, Tx. 052/27553  
Leiter: Adank Matthias

*I-20121 Milano*  
Ufficio Nazionale Svizzero del  
Turismo  
Centro Svizzero, Piazza Cavour 4  
Tel. 392/79 56 02, Tx. 03943/310583  
Leiter: Frank Hanspeter

*D-8000 München\**  
Schweizer Verkehrsbüro  
Leopoldstrasse 33  
Tel. 4989/34 74 09  
Leiter: Kaiser Karl

*New York, N. Y. 10020*  
Swiss National Tourist Office  
Swiss Center, 608 Fifth Avenue  
Tel. 1212/757 59 44  
Tx. 06523/236058  
Leiter: Klee Helmut

*F-75009 Paris*  
Office National Suisse du Tourisme  
Porte de la Suisse, 11bis, rue Scribe  
Tel. 331/742 45 45, Tx. 033/220779  
Leiter: Goumaz Michel

*I-00187 Roma*  
Ufficio Nazionale Svizzero del  
Turismo  
Via Vittorio Veneto 36  
Tel. 396/475 88 82  
Leiter: Pacozzi Renato

*San Francisco, C. A. 94108*  
Swiss National Tourist Office  
250 Stockton Street  
Tel. 1415/362 22 60, Tx. 06523/67540  
Leiter: Isler Willy

*S-10366 Stockholm*  
Schweiziska Turistbyrån  
Kungsgatan 36, Box 3316  
Tel. 468/23 41 00, Tx. 046/17607  
Leiterin: Vintilescu Kim (Frau)

*Sydney: Edgecliff NSW 2027*  
Swiss National Tourist Office  
203-233 New South Head Road  
Tel. 612/32 36 13  
Tx. 071/70315 (Gen. Konsulat)  
Leiterin: Furgler Claudia (Frl.)

*Tokyo*  
Swiss National Tourist Office  
Yurakucho, Denki Bldg.  
1-7-1 Yurakucho, Chiyoda-ku  
Tel. 813/213 95 28,  
Tx. 072/26182 (Crédit suisse)  
Leiter: Bühler Joseph

*Toronto, Ont. M5L 1E8*  
Swiss National Tourist Office  
P.O. Box 215, Commerce Court  
Tel. 1416/868 05 84, Tx. 021/623522  
Leiter: Lehmann Max

*A-1010 Wien*  
Schweizer Verkehrsbüro  
Kärntnerstrasse 20  
Tel. 43222/52 74 05, Tx. 047/111024  
Leiter: Dutler Hans

**B. Vertretungen mit Swissair**  
Chefdelegierter der SVZ für  
Süd- und Zentralamerika  
(Buenos Aires): Müller Rudolf  
*Johannesburg:* Röthlisberger Kurt  
*Lissabon:* Bürgi Peter  
*Tel Aviv:* Ackermann Alex

\* Frankfurt unterstellt

\*\* New York unterstellt